

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 25 (1978)
Heft: 6

Vorwort: Der "Zivilschutz" informiert
Autor: Reichler, Charles

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der «Zivilschutz» informiert



Seit 25 Jahren ist unsere Zeitschrift einer der wichtigsten Träger der Zivilschutzinformation in der Schweiz. Sie ist aus kleinsten Anfängen, mit nur sechs dünnen Nummern im Jahr, zu einem auch im Ausland viel Aufmerksamkeit findenden Organ geworden. Der «Zivilschutz» ist zudem das Sprachrohr und die Visitenkarte des Schweizerischen Zivilschutzverbandes. Die laufende Information über den Stand, die Entwicklung und die Aussichten für die Zukunft des Zivilschutzes im In- und Ausland entspricht einem echten Bedürfnis. Die Höhe der Auflage von rund 32 000 Exemplaren pro Nummer ist vor allem auch der Tatsache zu verdanken, dass das Abonnement in den Jahresbeitrag der Sektionen eingebaut ist. Unsere Zeitschrift geht als Information aus erster Hand an alle eidgenössischen und kantonalen Behörden sowie an die eidgenössischen und kantonalen Parlamentarier, zudem auch an zahlreiche am Zivilschutz interessierte Persönlichkeiten in Verbänden und Organisationen. Auch die Tages- und Fachpresse wird damit laufend orientiert. Es ist erfreulich, dass es bereits zahlreiche Gemeinden gibt, die im Sinne einer umfassenden Zivilschutzinformation für alle Mitglieder des Gemeinderates oder der Zivilschutzkommission Jahresabonnement beziehen. Andere Gemeinden gehen einen Schritt weiter und geben die Zeitschrift als Beitrag zur freiwilligen ausserdienstlichen

Weiterbildung an alle Zivilschutzkader ab. Leider klafft hier noch eine grosse Lücke und es wäre zu begrüssen, wenn sich immer mehr Gemeinden dazu entschliessen könnten, diesen Beispielen zu folgen.

Das gilt in besonderem Masse für die Westschweiz und das Tessin. Obwohl in diesen Regionen unseres Landes sowohl die Mitgliedschaft im Schweizerischen Zivilschutzverband wie die Zahl der Abonnemente immer noch bescheiden ist, war es für die Redaktion seit Jahren selbstverständlich, sowohl den Berichten in französischer, wie auch in italienischer Sprache viel Platz einzuräumen; im Durchschnitt über einen Drittelpart aller Druckseiten. Ein guter Zivilschutz muss im Sinne der am 2. Februar dieses Jahres in Kraft getretenen Revision der Zivilschutzgesetze das ganze Land umfassen. Die Dreisprachigkeit unserer Zeitschrift «Zivilschutz» wird uns daher auch in Zukunft ein echtes Anliegen bleiben, und wir hoffen, dass wir bald auch mehr Artikel in rätoromanischer Sprache bringen können.

Charles Reichler
Präsident der Redaktions- und Informationskommission des Schweizerischen Zivilschutzverbandes

Ch. Reichler